



Konstituierung der Politischen Gemeinde Muolen für die Amtsdauer 2021 - 2024

A. Vom Volk gewählte Behördenmitglieder

1.1	Gemeindepräsident	Hafner Florian, Grosswiesstrasse 25	seit 1.4.2022
1.2	Gemeinderat	Egger-Liechi Sabrina, Sonnental 10 Müller Stefan, Obergrünenstein 910 Würth Martina, Schulratspräsidentin, Mittelbergstrasse 6a Meier Marcel, Ebnet 2a	seit 1.1.2011 seit 1.1.2021 seit 1.10.2022 seit 1.1.2023
1.3	Schulrat	Präsidentin: Würth Martina, Mittelbergstrasse 6a Candio Franco, Ebnet 8b Rizzi Michael, Bahnhofstrasse 22	seit 1.10.2022 seit 1.1.2013 seit 1.1.2020
1.4	Geschäftsprüfungs- kommission	Blessing Christoph, Sonnental 25 (Präsident seit 1.1.2021) Baumann Marco, Poststrasse 7a (Schreiber) Bürge Sarah, Sonnental 27 Held Andreas, Ebnet 3c Inauen Nadja, Atzenloo 748	seit 28.9.2014 seit 1.1.2008 seit 26.3.2019 seit 1.1.2021 seit 1.1.2021

B. Vom Gemeinderat gewählte Behörden, Kommissionen, Delegierte, Personal und Funktionäre

* von kantonaler Instanz gewählt

** von Organisationen gewählt

1.	Vize-Präsidenten Gemeinderat	1. Vizepräsidentin: Egger Sabrina, Gemeinderätin 2. Vizepräsident: Müller Stefan, Gemeinderat	seit 1.1.2017 seit 1.1.2023
----	---	--	--------------------------------

2. **KOMMISSIONEN**

2.1 **Bau- und Planungskommission**

Der Gesamt-Gemeinderat bildet zugleich auch die Bau- und Planungskommission

Protokoll lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber

2.1.1 **Ausschuss Bau- und Planungskommission (für die Dauer der Ortsplanungsrevision)**

Präsident Hafner Florian, Gemeindepräsident

Mitglied Meier Marcel, Gemeinderat

Protokoll lic. iur. Adrian Hofmann, Ratsschreiber

2.2 Einbürgerungsrat

Der Gesamt-Gemeinderat bildet zugleich auch den Einbürgerungsrat

Protokoll lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber

2.3 Bevölkerungsschutz: Lokales Kompetenzgremium

Hafner Florian, Gemeindepräsident

Stefan Müller, Gemeinderat

Schilling Daniel, Leiter Werkhof

lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber (Protokoll, Stabsmitarbeit)

2.4 Feuerschutzkommission

Präsident	Müller Stefan Beer Reto, Grosswiesstrasse 48 Eigenmann Manuel, Hueb 908 Germann Simon, Mittelberg 202 Egger Michael, Sonnentäl 10	Gemeinderat Feuerwehr-Kommandant
-----------	---	-------------------------------------

Beisitzer	Lapp Jean-Luc, Wälli AG, Arbon	Feuerschutzbeamter
-----------	--------------------------------	--------------------

Protokoll	Marty Norma, Verwaltungsangestellte	
-----------	-------------------------------------	--

2.5 Fachteam Schätzungen landwirtschaftliche Grundstücke

Ertragswertschätzer	Zehnder Othmar, Niederbüren	*
---------------------	-----------------------------	---

Fachschätzer GVSG	Riechsteiner Patrick, Dipl. Immobilienökonom FH, St. Gallen	*
-------------------	---	---

Protokoll	Patrik Angehrn, Grundbuchverwalter	
-----------	------------------------------------	--

2.6 Fachteam Schätzungen nichtlandwirtschaftliche Grundstücke

Fachschätzer GVSG	Riechsteiner Patrick, Dipl. Immobilienökonom FH, St. Gallen	*
-------------------	---	---

Protokoll	Patrik Angehrn, Grundbuchverwalter	
-----------	------------------------------------	--

2.7 Friedhofkommission

Präsident	Müller Stefan, Gemeinderat
Mitglied	Meier Marcel, Gemeinderat
Kath. Kirchgemeinde	Germann Walter, Mitglied Kath. Kirchenverwaltungsrat Muolen
Pfarrbeauftragte	Schwester Aichele Bärbel, Pfarrbeauftragte Kirche Muolen
Totengräber	Wehrle Josef, Bachstrasse 10
Totengräber-Stv.	Reber Colin, Hetzensberg 185

Protokoll/Aktuarin	Galati Isabella, Verwaltungsangestellte
--------------------	---

2.8 Kinder- und Jugendkommission

Präsidentin/ Jugendbeauftragte Schule Muolen Kath. Kirchgemeinde Muolen Elternvertretung Elternvertretung Jugendvertreter/in	Egger-Liechti Sabrina, Gemeinderätin Candio Franco, Ebnet 8a Steiger Rahel, Chesswil 272 Manser Gisela, Blasenbergr 359 Huser Rahel, Untereggr 452 Truog Samira, Bahnhofstrasse 24 Mätzler Andrin, Dorfstrasse 2b Schefer Sandra, Mittelbergstrasse 5 Truog Ronja, Steinerstrasse 19, 9051 Niederteufen Haile Temesgen, St.Gallerstrasse 24, 9300 Wittenbach
--	---

Protokoll	Galati Isabella, Verwaltungsangestellte
-----------	---

- 2.9 **Stimmbüro**
 Präsident Hafner Florian, Gemeindepräsident
 Stimmzähler/in Gubser Daniel, Höchi 602
 Zaugg Claudia, Mittelberg 601
 Meili Thomas, Grünenholz 348
 Monaco-Seiler Helena, Bahnhofstrasse 15
 Odermatt Daniel, Hetzensberg 634
 Halter Martin, Ebnet 4b
 Huser Rahel, Unteregg 452
 Mätzler-Müller Gabriela, Dorfstrasse 2b
- Protokoll Galati Isabella, Verwaltungsangestellte
- 2.10 **Strassenwesen**
 Strassenchef Müller Stefan, Gemeinderat
 Administration Hafner Florian, Gemeindepräsident
 Leiter Werkhof Schilling Daniel
- 2.11 **Natur- und Landschaftskommission**
 Präsident/Protokoll Hafner Florian, Gemeindepräsident
 Mitglieder von Büren Franz, Oberegg 431
 Rimle Matthias, Leimet 750
 Schindler Markus, Sibehusen 159
 Vertreter Forst Hefti Andreas, Forstrevier Sitter
 Externe Beratung tsp raumplanung, Luzern, Widrig Geni
 Landwirtschaftliches Zentrum Flawil, Paul Daniela
3. **DELEGATIONEN**
- 3.1 **Abfallregion St. Gallen-Rorschach-Appenzell (A-Region)**
 Hafner Florian, Gemeindepräsident
- 3.2 **Abwasserverband Aachtal**
 Hafner Florian, Gemeindepräsident
- 3.3 **Autokurse Oberthurgau AG**
 Meier Marcel, Gemeinderat
- 3.4 **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft „Ahorn“**
 Meier Marcel, Gemeinderat
- 3.5 **Hagelabwehrverband Ostschweiz**
 Meili Thomas, Grünenholz 348
 Müller Stefan, Gemeinderat
- 3.6 **Regionale Bevölkerungsschutzkommission**
 Hafner Florian, Gemeindepräsident
 Hofmann Adrian, Ratsschreiber, Verbindungsperson zum Regionalen Führungsstab RFS
- 3.7 **Regionale Tierkörpersammelstelle, Bischofszell**
 Müller Stefan, Gemeinderat
 lic. iur. Hofmann Adrian, Ratsschreiber, Mitglied GPK
- 3.8 **Regionales Landwirtschaftsmuseum Lömmenschwil**
 Müller Stefan, Gemeinderat

**

3.9 Schule für Musik, Wittenbach

Mitglied Verwaltungsrat:	Egger Sabrina, Gemeinderätin	**
Mitglied GPK:	Baumann Marco, Mitglied GPK der Politischen Gemeinde	**
Delegierte:	Würth Martina, Schulratspräsidentin	**

3.11 Spitexverein RegioWittenbach

Meier Marcel, Gemeinderat

3.12 Viehschau Muolen

Hafner Florian, Gemeindepräsident
Marty Norma, Verwaltungsangestellte (Administration)

4. GEMEINDEPERSONAL

Das nachstehend gewählten Angestellten (Ziff. 4.1 + 4.2 + 4.6 [als Stv. Ratsschreiber]) der Gemeindeverwaltung Muolen werden für die Beglaubigung von Unterschriften ermächtigt (Verordnung über die öffentliche Beurkundung und die Beglaubigung, sGS 151.51).

Verwaltungspersonal:

4.1	<u>Hafner Florian (70%)</u> - Gemeindepräsidium - Delegationen/Vertretungen - Öffentlichkeitsarbeit - Personalwesen - Präsidium Natur- und Landschaftskommission (5%) - Betriebsamt - Informatik	<u>Stellvertretung</u> Vizepräsidenten Vizepräsidenten, Mitglieder Gemeinderat Vizepräsidenten, Ratsschreiber Vizepräsidenten, Ratsschreiber Ratsschreiber Marty Norma Rüttimann Svenja
4.2	<u>lic. iur. Hofmann Adrian (90%)</u> - Gemeinderatskanzlei - Bauverwaltung	<u>Stellvertretung</u> Galati Isabella Hafner Florian
4.3	<u>Marty Norma (100%)</u> - Steueramt - Finanzverwaltung - Berufsbildung	<u>Stellvertretung</u> Schwarz Claudia Schwarz Claudia Galati Isabella
4.4	<u>Schwarz Claudia (40%)</u> - Einwohneramt - Lohnwesen - Schulverwaltung - Mitarbeit Gemeinderatskanzlei	<u>Stellvertretung</u> Galati Isabella Marty Norma Marty Norma Ratsschreiber
4.5	<u>Galati Isabella (40%)</u> - Einwohneramt - AHV-Zweigstelle - Hundekontrolle - Stimmbüro - Kinder- und Jugendkommission - Bestattungswesen - Sektionschef/Zivilschutzstelle - Mitarbeit Gemeinderatskanzlei	<u>Stellvertretung</u> Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Schwarz Claudia Ratsschreiber

- 4.6. Rüttimann Svenja (35%) Stellvertretung
 - Sozialamt Galati Isabella
 - Asylwesen Galati Isabella
 - Redaktion Mitteilungsblatt Schwarz Claudia
- 4.7. Lernende
 - Streller Dominik 3. Lehrjahr
 - Huber Andri 1. Lehrjahr
- 4.8. Schilling Daniel (100%)
 Leiter Werkhof
 Alaa Aldin Aljerioudi 2. Lehrjahr
- 4.9. Schulleitung und Lehrpersonen Schule Muolen:
- | | | |
|---------------------------|--------------------|------|
| Schulleitung: | Wolff Sabrina | 40 % |
| Kindergarten: | Balmer Prisca | 84 % |
| | Niethammer Claudia | 54 % |
| | Wagner Florence | 29 % |
| Unterstufe: | Weber Alessandra | 96 % |
| | Germann Marleen | 61 % |
| | Santeler Katharina | 57 % |
| Mittelstufe: | Gämperle Franziska | 96 % |
| | Lehmann Nicole | 86 % |
| | Popp Sandra | 46 % |
| Handarbeit: | Bolli Esther | 77 % |
| Fördernde
Massnahmen: | Eilinger Monika | 18 % |
| | Hungerbühler Tanja | 45 % |
| Klassenassistentz: | Baldauf Claudia | |
| | Jung Beatrice | |
| Religion: | Farkas Annamaria | |
| | Probst Nadja | |
| | Loher Regula | |
| | Hüberli Mathias | |
| Musikalische Grundschule: | Schnyder Priska | |
- 4.10. Abwärtsdienste:
 Cukic Damjan, Leiter Abwärtsdienste 100%
 Haile Temesgen, Leiter-Stv. Abwärtsdienste 100%
 Cukic Nessie, Mitarbeiterin Abwärtsdienste 10%
 Al Ahmed Abdallah 1. Lehrjahr
- 4.11. SchulbusfahrerIn Schule Muolen:
 Aerne Heidy stundenweise
- 4.12. Zivilstandsamt
 Die Führung des Regionalen Zivilstandsamtes erfolgt durch die Stadt St. Gallen.

- 4.13 Kindes- und Erwachsenenschutz
Die für Muolen zuständige Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) befindet sich in St. Gallen.
- 4.14 Grundbuchamt
Die Führung des Grundbuchamtes Wittenbach-Muolen erfolgt durch die Politische Gemeinde Wittenbach.
5. **FUNKTIONÄRE**
- 5.1 **Mehrzwecksaal Muolen**
Cukic Damjan, Leiter Abwärtsdienste, Tel. 078 791 13 10
- 5.2 **Amtliche Desinfektionen**
ISS Pest Control AG, Schuppisstrasse 10, 9016 St.Gallen
- 5.3 **Amtsärzte**
- | | | |
|------------|--|---|
| Amtsarzt | Etter Hermann, Dr. med., Rorschacherstrasse 155,
9000 St. Gallen | * |
| Amtsarzt | Loher Alfons, Dr. med., Vadianstrasse 59,
9000 St. Gallen | * |
| Amtsärztin | Gonzalez-Richter Nora Andrea, med. pract.
Schreinerstrasse 7, 9000 St. Gallen | * |
- 5.4 **Amtstierarzt**
Amtstierarzt Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen, St. Gallen *
- 5.5 **Bestattungswesen**
Thalmann Bestattungsdienste AG, Breitestrasse 7, 8588 Zihlschlacht (Transporte, Särge)
Atelier Eugster Mäder, Bahnhofstrasse, 9308 Lömmenschwil (Urnenwandplatten)
Martin Schefer GmbH, Betenwilerstrasse 17, 9325 Roggwil (Friedhofgärtner)
Warger Schreinerei AG, Kreuzlingerstrasse 37, 8580 Amriswil (Grabkreuze)
Wehrle Josef, Bachstrasse 10 (Bestattungen Friedhof Muolen)
Reber Colin, Hetzensberg (Bestattungen Friedhof Muolen)
der jeweils zugezogene Arzt (Leichenschau)
- 5.6 **Blitzschutzkontrollen**
- | | | |
|------------------------------|--|---|
| Blitzschutzkontrolleur | Schmid Rolf, Au 5c, 9037 Speicherschwendi | * |
| Regionalaufseher Blitzschutz | Zeuch Christian, Hofeggstrasse 40, 9200 Gossau | * |
- 5.7 **Datenschutzfachstelle**
Gemeinde Oberuzwil, Datenschutzfachstelle, Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil
- 5.8 **Feuerbrandkontrollen**
Bissegger Peter, Untereg 444 (Feuerbrandkontrolleur, Leiter)
Schilling Daniel, Untereg 450
- 5.9 **Feuerschauer**
Rohner Cornel, Kaminfegermeister, Waldkirch
- 5.10 **Feuerschutzbeamter**
Jean-Luc Lapp, Wälli AG, Brühlstrasse 2a, 9320 Arbon
- 5.11 **Feuerwehrkommando**
inkl. Öl- und Chemiewehr
Feuerwehrkommandant Germann Simon, Mittelberg 202
Feuerwehr-Kdt-Stellvertreter Eigenmann Manuel, Hueb 908

- 5.12 **Inventarisierungen**
der jeweils zuständige kantonale Beamte
Marty Norma, Leiterin Steueramt *
- 5.13 **Kaminfegermeister inkl. Feuerungskontrollen**
Rohner Cornel, Kaminfegermeister, Bernhardzellerstrasse 59a, 9205 Waldkirch
- 5.14 **Kassakontrollen Gemeindeverwaltung**
Würth Martina, Schulratspräsidentin
- 5.15 **Kehrriechtabfuhr**
A-Region, Marktplatz 7, 9400 Rorschach
Abfuhr durch Egger Transport AG, Neubrunnenstrasse 13, 9205 Waldkirch
- 5.16 **Mütter- und Väterberatungsstelle**
Ostschweizer Verein für das Kind, St. Gallen
- 5.17 **Ortskoordination für Gesundheitsprävention**
Meier Marcel, Gemeinderat
- 5.18 **Pflanzenschutzbeauftragter**
Schilling Daniel, Leiter Werkhof
- 5.19 **Pilzkontrollstelle**
Umweltschutzamt der Stadt St. Gallen (Vortragsraum des Botanischen Gartens)
- 5.20 **Pro Senectute, Ortsvertreterin**
Jung Edith, Dorfstrasse 15 **
- 5.21 **Schätzer für Schäden**
Stiefel Alfred, Dipl. Arch. ETH/SIA, Klusstrasse 11, 9000 St. Gallen
(Elementarschäden Gebäude) *
- Zehnder Othmar, 9246 Niederbüren (Elementarschäden Kultur) *
- Calderara Mirko, Im Stöckli 2, 9410 Heiden (Wildschäden) *
- 5.22 **Tierschutzbeauftragter**
Müller Stefan, Gemeinderat
- 5.23 **Vermittleramt**
Vermittleramt St. Gallen,
Frau Dr. iur. Ziegler-Schmidt Antje, Vermittlerin, Neugasse 3, 9004 St. Gallen *
- Frau lic. iur. Boesch-Pankow Dorothea, Vermittlerin-Stellvertreterin (gleiche Adresse)

